

2017.10.20 (東京地下鉄) 都営地下鉄線連絡  
Akasaka mitsuke 赤坂見附 から 280 円  
発券当日限り有効 小兒 140円 下車前遅無効 11 4010 C 8:59

2017.10.20 (東京地下鉄) 都営地下鉄線連絡  
Akasaka mitsuke 赤坂見附 から 280 円  
発券当日限り有効 小兒 140円 下車前遅無効 11 4011 C 8:59

2017.10.20 (東京地下鉄) 都営地下鉄線連絡  
Akasaka mitsuke 赤坂見附 から 280 円  
発券当日限り有効 小兒 140円 下車前遅無効 11 4012 18:59

## デニーズ

デニーズ新宿中央公園店  
03-3343-7795  
東京都新宿区西新宿6-14-1  
新宿グリーンタワービル2F  
2017年10月20日(金) 20:46 00669-1

キリン生ビールジョッキ  
430 X 3 ¥1,290  
デミ煮込みハンバーグ単品  
¥970  
アサヒスーパードライ中ビン  
¥538  
ビーフハンバーグデミ S 単品  
¥1,186  
チキン南蛮膳単品  
¥1,186

伝票NO:003806

|          |        |
|----------|--------|
| 小計       | ¥5,170 |
| 合計       | ¥5,170 |
| (内 消費税等) | ¥382   |
| クレジット預り  | ¥5,170 |

### クレジット支払 (お客様空え)

会員番号 \*\*\*\* \* 7191  
会社名 2a99663 VISA  
承認番号 0300171  
支払額(一括) ¥5,170  
クレジットNo.2033

店番00669  
扱者:028 No.159633 3名

### ★★特別クーポン★★

キャラメルハニー  
パンケーキ Short サイズ  
通常価格  
税込 376円 → 188円

利用有効期間:2017年10/24(火)~11/27(月)  
当本券は切り離さずお金計算時にご運びください。  
当本券は税込500円以上の飲食料品ご注文の方のみ  
ご利用いただけます。  
当本券はお一人様1回のご来店につき、1枚・  
1品のご利用とさせていただきます。

メニューアンケートに  
ご協力ください  
2017年10月23日(木)まで

抽選で50名様にデニーズ  
お食事券 500円分を  
プレゼント!

アンケートはこちらから♪  
または以下のURLにアクセス!  
<https://02.smp.ne.jp/u/denimoba/enq/index.html>

Premium Friday 毎月末の金曜日はお得なサービス!  
プレミアムフライデー

Metr  
=¥82



東京都台東区浅草1-6-2  
TEL... J-6C02-8028

01 2017/10/21 15:09 担当-A  
伝票番号 0086 006916  
3名様 #19 8点

|           |         |
|-----------|---------|
| 4 X       | 02.11   |
| アリ グラビール  | ¥1,080  |
| 3 X       | 02.138  |
| ヒレーテーキうな重 | ¥6,414  |
| 煙天鷹       | ¥2,268  |
| 内税対象料     |         |
| 内税        | 8%      |
|           | ¥9,762  |
|           | ¥723    |
| 合計        |         |
| 現金        | ¥9,762  |
| お釣り       | ¥10,000 |
|           | ¥238    |

【クレジット売上票】G

加盟店名 MERCHANT  
アグリナカメグロソウルツウ  
03-3792-3792

端末番号 TERM No 10035-560-44391  
ご利用日 DATE 17/10/21 22:35:52  
伝票番号 SLIP No 01797  
会員番号 XXXXXXXXXXXX7191(MS)  
ACCT No

承認番号 APP CODE 359111

| 取引内容    | 支払区分     | 取扱区分 |
|---------|----------|------|
| 売上      | 一括       | 110  |
| カード会社   | 有効期限     |      |
| CARD Co | EXP DATE |      |
| SAISON  | XX/XX    |      |

金額 AMOUNT ¥26,250  
合計金額 ¥26,250  
CARD GIFT  
ご利用ありがとうございました。  
S972792  
売場 : 係員 :  
SALES CLERK  
COUNTER お客様拝  
INFOX お客様拝入 CUSTOMERS COPY

21/10/2017

Metro (東京地下鉄)  
Shinjuku 東京メトロ線  
新宿 ▶ 170 錦町 01 小兒 90円  
発売当日限り有効 下車前降無効  
2017.10.21 3544 19:27

Metro (東京地下鉄)  
Shinjuku 東京メトロ線  
新宿 ▶ 170 錦町 01 小兒 90円  
発売当日限り有効 下車前降無効  
2017.10.21

Metro (東京都交通局) 7865  
都営地下鉄  
「秋」のワンデーパス (企)  
都営地下鉄全線  
乗り降り自由

Metro (東京都交通局) 7864  
都営地下鉄  
「秋」のワンデーパス (企)  
都営地下鉄全線  
乗り降り自由

2017.10.21 01 有効  
JR 品川  
○都電 都バス 日暮里 吉久 ライナ  
ーはご利用になれません。  
500円  
2017.10.21 都 府 前駅発行004

2017.10.21 01 有効  
JR 品川  
○都電 都バス 日暮里 吉久 ライナ  
ーはご利用になれません。  
500円  
2017.10.21 都 府 前駅発行004

国内用

## Rental Agreement for Domestic Use

22/04/2017

## SoftBank Global Rental

Tel: 03-3560-7730 (10:00-18:00) Email: rent@softbank-rental.jp URL: www.softbank-rental.jp

LOCATION

Order No. お申込

## Customer Details

Please print clearly in English/日本語.

英字(ブロック体)  
でご記入ください。

INX

201090117

|                                  |                                      |                           |
|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| Contract Name<br>ご契約者名           | Mr. First Name 名 JESUS S.<br>Ms.     | Surname 姰 P. MAYER        |
| Home Address<br>ご連絡先             | B-240, PENTHOUSE 29F, LUCAS, SWANSEA |                           |
| Tel 電話番号                         | (067) 5461500                        | Country of Passport 旅券発行国 |
| Email *Required<br>(携帯メールアドレス不可) | aymexeracar1one@hotmail.com          |                           |

## Billing Statement

|                  |  |                |                                 |
|------------------|--|----------------|---------------------------------|
| Invoice<br>ご利用明細 | <input checked="" type="checkbox"/> E mail | Receipt<br>領収証 | <input type="checkbox"/> E mail |
|------------------|--|----------------|---------------------------------|

## Rental Details

| Start Date<br>レンタル開始日 | Return Date<br>返却日 | Return Location<br>返却場所 |  |
|-----------------------|--------------------|-------------------------|--|
| DD/MM/YY<br>DD/MM/YY  | DD/MM/YY           | INX                     |  |

Rental charge will cease upon return of the equipments. レンタル料は機器の実渡却日までかかります。  
 Rental charge and insurance fee are billed on a daily basis, not on a 24-hour basis. レンタル料および補償料は1日単位で課金されます。  
 Payment receipt will be issued at a later date. No payment receipts are available at return locations. 領収証は後日お送りします。返却時に発行することはできません。

| Rental Product<br>機種名 | Daily<br>Rental Rate<br>レンタル料/日 | Daily Insurance<br>補償料/日 | Administration<br>Fee<br>事務手数料/契約 | Mobile Phone No.<br>レンタル携帯電話番号 | IMEI Handset Stock No.<br>端末管理番号 |
|-----------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1                     | ¥770                            | ¥ 970                    |                                   |                                | HWFO.0115                        |
| 2                     | ¥                               | ¥                        |                                   |                                |                                  |
| 3                     | ¥                               | ¥                        |                                   |                                |                                  |
| 4                     | ¥                               | ¥                        | ¥315<br>per contract              |                                |                                  |
| 5                     | ¥                               | ¥                        |                                   |                                |                                  |

Supplied Accessories: 付属品  Charger 充電器  Carry Case キャリーケース  SIM Card Holder SIMカードケース

## ■Notes

## General (Payment / Invoice / Damage or Loss / Insurance)

- Minimum rental period is 3 days. Customers will be billed for a 3 day rental if returned earlier.
  - Invoices will be billed in JPY. More than one invoice may be generated for the duration of the rental.
  - No credit will be given for down time due to lack of signal for any reason whatsoever.
  - Photos and videos cannot be transferred from rental handsets.
  - Changing SIM card settings is prohibited and customers will be billed for service charges if the situation arose.
  - SIM card MUST NOT be taken out of the rental device and used in any other device, as it may result in substantial data charges. Customers are liable for any charges incurred during their rental period.
  - Invoice will be generated separately according to rental plans.
  - Faulty equipment must be reported to 03-3560-7730. No credit will be allowed for faulty equipment not reported prior to return.
  - Insurance does not cover water damage or any damage caused by any liquid ingestion. Replacement costs: Mobile WiFi router ¥43,200 (¥21,600 if insured), Mobile phone ¥43,200 (¥21,600 if insured), SIM card ¥3,240, Battery charger ¥2,160, Carrying case ¥3,240. Refer to our website or ask sales assistant for details.
- Fair Usage Policy.
- Under SoftBank's Fair Usage Policy, data transfer speeds (both upstream and downstream) will be limited when an excessive amount of data is used, which is 3GB a day for Mobile WiFi router rentals, 3GB with 3 days for iPhone SIM rentals and Smartphone rentals. On reaching the fair usage level, customers may experience the slower connection speed. Customers are still responsible for the rental fees during the downtime.
  - Each call is billed in one minute increments. Free incoming calls. Regular call rates apply to calls to toll free numbers. Local call costs ¥110/min. International calls attract different charges. Refer to our website or inquire of our sales assistant.
  - SMS can be exchanged between 3G mobile phone numbers. SMS costs ¥15 per message to a local number and ¥150 per message to an international number.
  - MMS, Email, and Internet costs ¥0.32/packet (128 Bytes).
  - Internet charge is capped at ¥970 a day with iPhone SIM card rentals and Smartphone rentals.

## Credit Card Details

|                               |                                     |                                 |                               |                              |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> VISA | <input type="checkbox"/> MASTERCARD | <input type="checkbox"/> DINERS | <input type="checkbox"/> AMEX | <input type="checkbox"/> JCB |
| Credit card no.<br>カード番号      |                                     |                                 |                               |                              |
| Expiry date<br>カード有効期限        | Month<br>月                          | Year<br>年                       |                               |                              |
| Name on card<br>カード名義人氏名      |                                     |                                 |                               |                              |

Third Party Payment Agreement (If the credit card holder is different from the contractor listed above, お支払い承認 (契約者とクレジットカード名義人が異なる場合) 本契約にかかるレンタル料、通信料等全ての料金を上記のクレジットカードでGSMレンタフォン日本支店支払うことに同意します。)

Signature 署名:

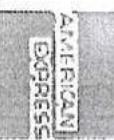
&lt;Conditions&gt; I agree to be personally responsible for all charges incurred in terms of this rental agreement and I acknowledge having received the Equipment described above in good working order at the time and date specified above.

I hereby authorize SoftBank Global Rental to pre-authorize the above credit card for the amount of ¥40,000 per device and debit rental charges as well as any charges resulting from any damage or loss of Equipment.

I certify that the credit card provided is my own and I am the authorized cardholder.

|                     |  |   |
|---------------------|--|---|
| Print name 氏名       | I have read and understood the terms and conditions on the front and back of this agreement.<br>SoftBank Global Rental 約款申告書上の各注意事項及び利用規約に同意します。 | For minors 未成年者のみ記入<br>Parental consent received ?<br>親権者の同意を得ている |
| Signature<br>お客様署名欄 | Date: 日付<br>22/10/17   | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No          |

I certify that the contractor and the person on the

**Detalle de Transacción**

Preparada por: **JESUS G RIVERA CARLON**  
 Número de cuenta: **XXX-61006**

La Tarjeta American Express® Aeroméxico  
 14 oct 2017 al 06 nov 2017

**Resumen**

Saldo total al corte  
 + Nuevos Cargos  
 - Pagos y Créditos  
 Saldo a la fecha

**Total de transacciones de La Tarjeta**

**JESUS G RIVERA CARLON - 61006**

| + Nuevos Cargos | - Pagos y Créditos | Total |
|-----------------|--------------------|-------|
|                 |                    |       |

**Fecha****Descripción****Tarjetahabiente****Monto**

30 oct 2017 SOFTBANK GLOBAL RENTAL TOKYO

JESUS G RIVERA  
 CARLON

\$1,408.51

29 oct 2017 SALUTE S 75 MEXICO

JESUS G RIVERA  
 CARLON

\$253.00

Este documento es un resumen de movimientos, no es válido como un Estado de Cuenta. Para consultar los Estados de Cuenta visita [americanexpress.com.mx/estadodecuenta](http://americanexpress.com.mx/estadodecuenta)

# デニーズ

デニーズ新宿中央公園店

東京都新宿区西新宿6-14-1  
新宿グリーンタワービル2F  
2017年10月22日(日) 9:12 00669-1

⑥焼鮭朝食 (豆腐サラダ単品)

|                 |      |
|-----------------|------|
| A Dモーニングスクラストスト | ¥592 |
| セットMドリンクバー      | ¥646 |
| 厚切りトースト         | ¥214 |
| 214 X 2         | ¥428 |
| Mペーコンエッグサンド     | ¥428 |
| 伝票No:007569     | ¥646 |

|         |        |
|---------|--------|
| 小計      | ¥2,526 |
| (内 消費税等 | ¥187)  |
| 合計      | ¥2,526 |

**クレジット支払**  
(お客様控え)  
会員番号 \*\*\*\* \* 7191  
会社名 2a99663 VISA  
承認番号 0766149  
支払額(一括) ¥2,526  
クレジットNo.2117

扱者:024 店番00669  
No.164161 1名

**★★特別クーポン★★**  
**キャラメルハニー**  
**パンケーキ Short サイズ**  
**半額券** 通常価格 税込 375円 ⇒ 188円

利用有効期間:2017年10/24(火)~11/27(月)  
新規会員登録をされた方のみご利用ください。  
本券は税込500円以上のお料理と注文の方のみ  
ご利用いただけます。  
本券はお一人様1回のご来店につき、1枚・  
1品のご利用とさせていただきます。

**メニューアンケートに  
ご協力ください**  
2017年10月23日(月)まで

抽選で50名様にデニーズ  
お食事券 500円分を  
プレゼント!

アンケートはこちらから▶▶  
または以下のURLにアクセス!  
<https://l02.smp.ne.jp/u/denimoba/enq/index.html>

Premium  
Friday  
毎月末の金曜日はお得なサービス!  
プレミアムフライデー

Terminal 1  
NARITA AIRPORT  
刀削麺・火鍋・西安料理  
とうしょくとうかしゃりょうり  
唐朝刀削麺  
TANG DYNASTY TOSHOMEN  
成田空港店 0476-33-5533

成田国際空港内第一ターミナル4F

2017年10月22日(日)14時19分000101

|            |         |
|------------|---------|
| 鶏肉のかしナツ辛炒  | ¥1,200内 |
| 豚ほほ肉のピリ辛炒め | ¥1,200内 |
| 牛肉とピーマン細切炒 | ¥1,320内 |
| 牛肉炒煮山椒風味   | ¥1,380内 |
| タンタン刀削麺    | ¥900内   |
| 西安ショーロンポー  | ¥550内   |
| ライス        | ¥450内   |

@150x 3 , ¥450内  
伝票No. 109 テープNo. 9

|       |        |
|-------|--------|
| 小計額   | ¥7,000 |
| 内税対象額 | ¥7,000 |
| (内税)  | ¥518   |
| 合計    | ¥7,000 |
| クレジット | ¥7,000 |
| 合計点数  | 9点     |

01 扱責任者1 No. 8655 3名

<4000-2605-00-00-1022>

加盟店 唐朝刀削麺  
0476-33-5533

|      |     |
|------|-----|
| 売場   | 係員  |
| 0810 | 01貴 |

01貴

取引No2605

HILTON TOKYO  
METROPOLITAN GRILL  
TEL : (03) 3344-5111

2010011 S.Ohba 2

51/1 CHK 9393 GST 9  
OCT22'17 20:10

**REPRINT  
CLOSED CHECK**

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 9 *Sapporo @ 1100      | 9900  |
| 2 Ginger Ale @ 900     | 1800  |
| 1 Onion G Soup         | 1200  |
| 2 @ 6500               |       |
| USA Striploin          | 13000 |
| 2 Angus Tender @ 9000  | 18000 |
| 2 Mashed Potato @ 1300 | 2600  |
| 2 @ 1300               |       |
| Mix Leaf Salad         | 2600  |
| 2 @ 700                |       |
| Free Flow Panna        | 1400  |
| 1 Coca Cola            | 900   |

|                 |       |
|-----------------|-------|
| SUBTOTAL.....   | 51400 |
| SERV CHG 13%    | 6682  |
| Consumption Tax | 4647  |
| Amount Tendere  | 62729 |

*Alimentos*

## 領 収 書

CP No.0082361

年 月 日

様

|    |    |   |   |   |   |
|----|----|---|---|---|---|
| 金額 | 百万 | 千 | 百 | 十 | 円 |
|    |    | 1 | 6 | 4 | 0 |

印紙税申告納付につき日本橋税務署承認済

但し *払戻して*

上記金額確かに領収致しました。(消費税等込み)

株式会社ジェイアール東海パッセンジャーズ

〒103-0027 東京都中央区日本橋三丁目1番17号  
日本橋ヒロセビル8階

取扱者

|             |
|-------------|
| 入金種別        |
| 1. 現金       |
| 2. 電子マネー    |
| 3. クレジット( ) |
| 4. その他( )   |



領 収 書

ご利用ありがとうございます。

この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月23日  
時刻 22時33分伝票番号: 62303  
東京地下鉄株式会社  
東京駅 券口2発行

## 払 戻 計 算 書

様

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 券種 | 普通券 (特急券・定期券・回数券・その他 ( ) ) |
|----|----------------------------|

| 払戻額    | 手数料 | 差引     |
|--------|-----|--------|
| 4080 円 |     | 4080 円 |

上記のとおり払戻しいたしました。  
再発行はいたしません。

29 10.23

近畿日本鉄道株式会社

より近鉄名古屋 発行



## 領 収 書

ご利用ありがとうございます。

この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月23日  
時刻 22時34分伝票番号: 62304  
東京地下鉄株式会社  
東京駅 券口2発行

お客様控

クレジットカードご利用票 / CREDIT CARD SALES SLIP R218

有XX-XX

会社名・会員番号 UC-XXXXXXXXXXXX7191 (JR東海)  
取引内容: お買上 支払区分: - 括

¥14,680

商品名: 指定券 1枚(冊)

10月23日 東京→名古屋 乗車券込み

乗車変更や払戻しの取扱箇所、内容、方法等に制限があります。

払戻しの際は購入時のカードをお持ちください。

この控は大切に保存してください。

29.10.23 20107-03

名古屋駅幹南改札発行

会員

月

年

木

No.



85.752

但

ご飲食代として

上記金額に領取いたしました

内 質

税抜金額

消費税額等( %)

取 入  
印 紙



ジョニーズ ブラッセリー

JR Gate Tower 13F,

1-1-3, Meicki, Nakamura-ku,

Nagoya-shi,Aichi, 450-6613

Johnnie's  
Brasserie

T +81-(0)52-756-2590  
F +81-(0)52-756-2591

johnnies-brasserie.jp

24/10/2017



「クレジットカード売上票」  
CREDIT CARD SALES SLIP

加盟店名 カリーコーナー

MERCHANT 03-3588-0071

ご利用日 DATE 2017/10/24 14:50:33

カード番号 CARD NO. MS

XXXXXXXXXXXXX7191

伝票番号 有効期限 取引内容

01867 XX年XX月 売上

SLIP NO. EXP DATE TRAN TYPE

支払区分 取扱区分 商品区分

一括 110 COM CODE

PMT TYPE

端末番号 TERMINAL31091-510-70855

カード会社 MUFGカ-ド(105)

CARD COMPANY

承認番号 APPROVAL CODE 230585

処理番号 TRAN NO. 038636

金額 AMOUNT ¥18,532

合計金額 ¥18,532

TOTAL AMOUNT

GIFT CARD

ご案内

ご利用ありがとうございました。

またのご来店を

お待ちしております。

\*2a996640000\*

売場 SALES COUNTER 係員 CLERK

会計担当 お客様控 CUSTOMER COPY

Consumo  
Alimentos



木曾路

TEL 03-3588-0

本社：名古屋

2017/10/24

伝票No. 00

MIX No. 01

飲食

妻籠

晝) 花

ビール

清酒大

天婦羅

(消費税込

クレジッ

105 UF

会計担当

10011837



## 領 収 書

ご利用ありがとうございます。  
この領収書は大切に保存してください。  
お取引内容: きっぷ      ¥510

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月25日  
時刻 17時09分

伝票番号: 68980  
東京地下鉄株式会社  
赤坂見附駅 券12発行



## 領 収 書

ご利用ありがとうございます。  
この領収書は大切に保存してください。  
お取引内容: きっぷ      ¥510

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月25日  
時刻 17時10分

伝票番号: 68981  
東京地下鉄株式会社  
赤坂見附駅 券12発行



## 領 収 書

ご利用ありがとうございます。  
この領収書は大切に保存してください。  
お取引内容: きっぷ      ¥340

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月25日  
時刻 17時11分

伝票番号: 68982  
東京地下鉄株式会社  
赤坂見附駅 券12発行

## 領 収 書

No 026  
2017年10月25日  
車番 1 4 2730円  
運賃 計 1730円

株式会社  
TEL 03-3000-8441

〔クレジット売上票〕 G  
 加盟店名 MERCHANT  
 GONPACHI NISHI-AZABU  
 03-5771-0170  
 端末番号 TERM No. 49336-560-18265  
 ご利用日 DATE 17/10/25 22:45:23  
 伝票番号 SLIP No. 02179  
 会員番号 ACCT No. XXXXXXXXXX7191(MS)  
 承認番号 APP CODE 790977  

| 取引内容      | 支払区分     | 取扱区分    |
|-----------|----------|---------|
| 売上        | 一括       | 110     |
| カード会社     | 有効期限     |         |
| CARD Co.  | EXP DATE |         |
| ビザ/マスター   | XX/XX    |         |
| 金額        | AMOUNT   | ¥29,889 |
| 合計金額      | ¥29,889  |         |
| CARD GIFT |          |         |

ご利用ありがとうございました  
またのご来店お待ちしております  
S743194

売場: SALES COUNTER 係員: CLERK  
INFOX お客様控え CUSTOMERS COPY  
(A)SPICY ROLL ¥1,080内  
(X)DRAGON ROLL ¥1,296内  
伝票No. 127 テープNo. 5

小計額  
内消費税  
合計  
クレジット計  
合計点数  
45枚 Barneata F No. 5129  
4名

25/10/2017

## 領 収 書

No 033  
2017年10月25日 23:14  
車番 5647 3450円  
運賃 計 3450円

お忘れ物は当社まで  
京西交通株式会社  
TEL 0422 (44) 5344

**INFOX**

[クレジット売上票] G

加盟店名 MERCHANT

ホリデイ イン JW

03-5467-5252

端末番号 TERM No. 49865-560-42414

ご利用日 DATE 17/10/25 23:15:41

伝票番号 SLIP No. 13611

会員番号 ACCOUNT No. XXXXXXXXX(X)9589(IC)

ACCT No.

受取番号 APP CODE 874227

取引内容 取扱区分 取扱区分

売上 一括 110

カード会社 有効期限

CARD CO. EXP DATE

UCカード XX/XX

金額 AMOUNT ¥10,000

合計金額 ¥10,000

CADENA BORQUEZ MARIO

ご利用ありがとうございました

またのご来店お待ちしております

A0000000041010

S759102 C01 A00056 MasterCard

売場： 係員：

SALES COUNTER CLERK

お客様控え

CUSTOMERS COPY



領 収 書  
(現金・チケット・クーポン・福祉)

日付 2017年10月27日  
 車番 5005  
 基本運賃 ￥2970円  
**合計 ￥2970円**  
 (内消費税等 ￥220円)  
 ----- 内訳 -----  
 現金支払 ￥2970円

通行料、他  
上記正に領収いたしました。  
ご利用ありがとうございました。

km GROUP  
kmグループ  
国際自動車株式会社  
板橋営業所  
東京都板橋区坂下1-22-10

お忘れもの、領収書に関するお問い合わせは  
TEL 03-3967-0521

お気付きの点、ご要望は  
kmグループお客様相談室  
TEL 0120-717-039  
または03-5520-5588  
<kmタクシーウェBSITE>  
[www.km-taxi.t-t.com](http://www.km-taxi.t-t.com)  
(ナビコト)  
A44-3194-02  
(営業日)

## CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟 2 F  
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:22 No:1312

|               | 人数 | 1名          |
|---------------|----|-------------|
| 0000000006016 |    |             |
| 0008とんこつ      | 内  | ¥700        |
| 0000000006101 |    |             |
| 0006セット ドリンク  | 内  | ¥200        |
| <b>小計</b>     |    | ¥900        |
| 内税対象額         |    | ¥900        |
| (消費税等内税       |    | ¥66)        |
| <b>合計</b>     |    | <u>¥900</u> |
| (内消費税等        |    | ¥66)        |
| <b>現計</b>     |    | ¥900        |
| (消費税等         |    | ¥66)        |

責No:00000001:責任者1  
取引No3917 2点買

## CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟 2F  
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:21 N\_1010

|                | 人数 | 1名      |
|----------------|----|---------|
| 00000000006016 |    |         |
| 0008とんこつ       | 内  | ¥700    |
| 0000000005100  | 内  | ¥500    |
| 0005生ビール       |    |         |
| <b>小計</b>      |    |         |
| 内税対象額          |    | ¥1,200  |
| (消費税等内税        |    | ¥1,200  |
| <b>合計</b>      |    | ¥88)    |
| (内消費税等         |    | ¥1,200  |
|                |    | ¥88)    |
| <b>お預り</b>     |    |         |
| (消費税等          |    | ¥10,000 |
| <b>お釣り</b>     |    | ¥88)    |
|                |    | ¥8,800  |

責No:00000001:責任者1  
取引No3916 2点買

## CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟 2F  
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:20 №:131

|                        | 人数 | 2            |
|------------------------|----|--------------|
| 0000000000006          |    |              |
| 0008Sチキンボウル<br>単880×2個 | 内  | ¥1,78        |
| 0000000004007          |    |              |
| 0006セット コーラ<br>単220×2個 | 内  | ¥4           |
| 小計                     |    | ¥2,2         |
| 内税対象額                  |    | ¥2,2         |
| (消費税等内税                |    | ¥16          |
| <u>合計</u>              |    | <u>¥2,20</u> |
| (内消費税等                 |    | ¥10          |
| お預り                    |    | ¥5,00        |
| (消費税等                  |    | ¥10          |
|                        |    | ¥2,80        |

## CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟 2 F  
03-5530-1164

|                      |         |      |
|----------------------|---------|------|
| 2017年10月27日(金) 13:22 | No:1312 |      |
| 人数                   | 1名      |      |
| 0000000006017        |         |      |
| 0008高菜ご飯             | 内       | ¥300 |
| <u>小計</u>            |         | ¥300 |
| 内税対象額                |         | ¥300 |
| (消費税等内税)             |         | ¥22) |
| <u>合計</u>            |         | ¥300 |
| (内消費税等)              |         | ¥22) |
| <u>現金</u>            |         | ¥300 |
| (消費税等)               |         | ¥22) |

責No:00000001:責任者 1  
取引No:3918 1点買

# CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟2F  
03-5530-1164

| 2017年10月27日(金) 13:23         |    | No:1312                  |
|------------------------------|----|--------------------------|
|                              | 人數 | 1名                       |
| 0000000006016                |    |                          |
| 0008とんこつ                     | 内  | ¥700                     |
| 0000000006004                | 内  | ¥250                     |
| 0008高菜ご飯C                    | 内  |                          |
| 000000006101                 |    |                          |
| 006セット ドリンク                  | 内  | ¥200                     |
| 計                            |    |                          |
| 対象額                          |    | ¥1,150                   |
| 消費税等内税                       |    | ¥1,150                   |
| 合計                           |    | ¥85)                     |
| 消費税等                         |    | ¥1,150<br>-<br>¥85)<br>= |
| (消費税等                        |    | ¥5,000<br>-<br>¥85)<br>= |
|                              |    | ¥3,850                   |
| 貴No:00000001:責任者1<br>919 3点買 |    |                          |

**EXO Travel Japan**  
2F Akasaka Kikyo Building  
3-11-15 Akasaka, Minato-ku  
Tokyo 107-0052  
Tel: +81 (3) 6230 3031  
Fax: +81 (3) 6441 2725  
Web: [www.exotravel.com](http://www.exotravel.com)  
Email: [japan@exotravel.com](mailto:japan@exotravel.com)



|                      |   |                         |                    |
|----------------------|---|-------------------------|--------------------|
| <b>To:</b>           | Consejo para el Desarrollo Economico de Sinaloa<br>Paseo Ninos Heroes 78 Pte. Col. Centro<br>C.P. 80000, Culiacan Sinaloa | <b>Invoice Date:</b>    | 27-Oct-17          |
| <b>Attention:</b>    | Jesús German Rivera Carlón  | <b>Due Date:</b>        | 27-Oct-17          |
| <b>Booking Name:</b> | Gobierno de Sinaloa   | <b>Reference:</b>       | TKMI175226         |
| <b>Travel Date:</b>  | 22-Oct-17 - 29-Oct-17   | <b>Account Code:</b>    | CODEMX             |
|                      |   | <b>Agent Reference:</b> | Jonathan Rodriguez |

Total: 816,900.00 JPY

| Description   | QTY | Unit Price | Total      |
|---------------|-----|------------|------------|
| Total Package | 1   | 816,900.00 | 816,900.00 |

**TOTAL INVOICE**                    **IN JPY**                    **816,900.00**

Please ensure that the full amount stated in this invoice is transferred to EXO Travel. All bank charges and transfer fees will be borne by the sender.

Please make payment by : 27-Oct-17

Please include the following reference for this transaction: TKM1175226

## **REMITTANCE**

#### **Bank Account Information**

| Bank Account Information |   |
|--------------------------|---|
| Bank Name                | Sumitomo Mitsui Banking Corporation       |
| Bank Code                | 0009                                      |
| Branch Name              | Azabu Branch                              |
| Branch Code              | 270                                       |
| Branch Address           | 4-1-3 Nishi Azabu, Minato-ku Tokyo, Japan |
| Account No.              | 1173911                                   |
| Swift Code               | SMBCJPJT                                  |
| Account Name             | EXO Travel Japan                          |

**\*All bank charges must be paid by the customer.**

振込先口座情報

|           |                  |
|-----------|------------------|
| 銀行名       | 三井住友銀行           |
| 銀行コード     | 009              |
| 支店名       | 麻布支店             |
| 支店コード     | 270              |
| 支店住所      | 東京都 港区 西麻布 4-1-3 |
| 口座番号      | 普通預金 1173911     |
| Swift コード | SMBCJPJT         |
| 口座名義      | エキゾートベルシヤパン (株)  |

※振込手数料は貴社にてご負担をお願いします。



東京メトロ

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日  
時刻 19時45分

伝票番号: 82828

東京地下鉄株式会社  
西新宿駅 券口4発行

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日  
時刻 23時23分

伝票番号: 65314  
東京地下鉄株式会社  
銀座駅 券25発行



## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日  
時刻 23時25分

伝票番号: 65316

東京地下鉄株式会社  
銀座駅 券25発行

東京メトロ

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日  
時刻 23時24分

伝票番号: 65315  
東京地下鉄株式会社  
銀座駅 券25発行



東京メトロ

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日  
時刻 19時43分

伝票番号: 82827  
東京地下鉄株式会社  
西新宿駅 券口4発行

1200 十

1200 十

CARDNET

[クレジットカード売上票]

CREDIT CARD SALES SLIP

加盟店名 キヤノン販売

MERCHANT ID: 03-3574-8806

ご利用日 DATE 2017/10/27 22:17:31

カード番号 CARD NO. MS

XXXXXXXXXXXX7191

| 伝票番号<br>SLIP NO. | 有効期限<br>EXP DATE | 取引内容<br>TRAN TYPE |
|------------------|------------------|-------------------|
| 02417            | XX年XX月           | 売上                |

| 支払区分<br>PMI TYPE | 取扱区分<br>110 | 商品区分<br>COM CODE |
|------------------|-------------|------------------|
| 一括               |             |                  |

端末番号 TERMINAL31091-510-70854  
カード会社 MUFGカード(105)

CARD COMPANY  
承認番号 APPROVAL CODE 241399  
処理通番 TRAN NO. 164766

金額 AMOUNT ￥48,800  
△計金額 ￥48,800

TOTAL AMOUNT ￥48,800  
GIFT CARD

ご案内  
ご利用ありがとうございました。  
またのご来店を

お待ちしております。

\*2a996640000\*

売場SALES COUNTER 係員CLERK

お客様様 CUSTOMER COPY

28/10/2017



## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ ¥340

上記金額を領収いたしました。

カード番号: PB308315121406186  
ご利用日付 2017年10月28日  
時刻 12時19分

伝票番号: 82854  
東京地下鉄株式会社  
西新宿駅 券口4発行



## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ ¥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日  
時刻 12時20分

伝票番号: 82855  
東京地下鉄株式会社  
西新宿駅 券口4発行

740 yen

ご利用いただきありがとうございます。  
2017-10-28 13:20:39

ID:13386  
取扱者:ビヨー

|                 |        |
|-----------------|--------|
| スカイホップバス1日券 英大人 | ¥7,000 |
| 小計              | ¥7,00  |
| 合計              | (¥518) |
| 内消費税            | 2      |
| 合計点数            | お預り金額  |
| お釣り             | ¥10,0  |
|                 | ¥3,0   |

東京駅から毎日運行! 東京と横浜から水陸両用バス  
走っています!  
★★★★★ ↓ SKYバス公式ホームページ↓ ★★  
★★

2017年10月28日(土)

## 領 収 証 様

¥3,560-

上記正に領収しました

日本の御馳走 えん 新丸ビル店  
千代田区丸の内1-5-1 新丸ビルB1F  
TEL: 03-5224-3755

※保管上のお願い

財布等で保管戴く場合、印刷面を内側に折って保管願います。

但し、  
として



0001-2113-6141



34  
2017/10/28 時刻 22:13

Dennys

人 税 0638-01 1  
印 当 D090829

| 品名       | 数量    | 金額       |
|----------|-------|----------|
| チキン南蛮膳   | 1     | 1,186    |
| 豆腐サラダ    | 1     |          |
| パンとみそ汁   | 1     |          |
| 小計       | 1,186 | 深夜料 0    |
| (内 消費税等) | 87    | 合計 1,186 |

お客様へ  
5時間を越えて在席のお客様には、ご精算を  
お願いしておりますのでご了承ください。

新宿中央公園店

11/1

1554

[クレジット売上票] G

加盟店名 MERCHANT  
GONPACHI NISHI-AZABU  
03-5771-0170 JMC  
端末番号 TERM No. 49336-560-18266  
ご利用日 DATE 17/10/28 23:26:54  
伝票番号 SLIP No. 10203  
会員番号 XXXXXXXXXXXXXXX9589(IC)  
ACCT No.  
承認番号 APP CODE 374159  
取引内容 支払区分 取扱区分  
売上 一括 110  
カード会社 有効期限  
CARD CO EXP DATE  
ビザ/マスター XX/XX

金額 AMOUNT ¥13,554

合計金額 ¥13,554

CADENA BORQUEZ MARIO

ご利用ありがとうございました  
またのご来店お待ちしております

A0000000041010

S650856 C01 A00057 MasterCard

売場: SALES COUNTER 係員:

CLERK

INFOX お客様控え CUSTOMERS COPY

[クレジット売上票] G

加盟店名 MERCHANT  
GONPACHI NISHI-AZABU  
03-5771-0170 JMC  
端末番号 TERM No. 49336-560-18266  
ご利用日 DATE 17/10/28 23:42:00  
15042  
伝票番号 SLIP No. XXXXXXXXXXXXXXX9589(IC)  
会員番号 ACCT No.  
承認番号 APP CODE 562394  
取引内容 支払区分 取扱区分  
売上 一括 110  
カード会社 有効期限  
CARD CO EXP DATE  
ビザ/マスター XX/XX

金額 AMOUNT ¥8,407

合計金額 ¥8,407

CADENA BORQUEZ MARIO

ご利用ありがとうございました  
またのご来店お待ちしております

A0000000041010

S657677 C01 A00058 MasterCard

売場: SALES COUNTER 係員:

CLERK

INFOX お客様控え CUSTOMERS COPY



■追加■  
34  
2017/10/28 時刻 22:32

Dennys

人 税 0638-02 2  
印 当 D039879

| 品名                       | 数量    | 金額       |
|--------------------------|-------|----------|
| 人數 1人 → 2人               |       |          |
| クラブハウスサンド<br>(セットドリンクバー) | 1     | 1,249    |
| ドリンクバー                   | 1     |          |
| 小計                       | 2,435 | 深夜料 0    |
| (内 消費税等)                 | 180   | 合計 2,435 |

= 36214

お客様へ  
5時間を越えて在席のお客様には、ご精算を  
お願いしておりますのでご了承ください。

新宿中央公園店

11/1

4562

J-Mups

クレジットカード支上  
お預け券

|                       |                                      |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 加盟店名<br>MERCHAND      | HILTON TOKYO FRONTDES<br>03-3344-511 |
| ご利用日 DATE             | 17/10/28 23:13:4                     |
| カード会社<br>CARD COMPANY | MUFG CARD                            |
| カード番号<br>CARD NO.     | MS 491342XXXXX719                    |
| 端末番号<br>TERMINAL      | 49693-800-28721                      |
| 伝票番号<br>SLIP NO.      | 59768                                |
| 取引区分<br>TRAN TYPE     | 支払区分<br>PMT TYPE                     |
| 金額 AMOUNT             | ¥9,375                               |
| 合計金額<br>TOTAL AMOUNT  | ¥9,375                               |

ご利用ありがとうございます。  
またのご来店をお待ちしております。

|    |    |
|----|----|
| 売場 | 係員 |
|----|----|

お客様空

HILDA FUMIKO INUKAI SASHIDA

GABRIEL RUIZ 17

82110 ,MAZATTONSIN, SI  
MEXICO

Confirmation Number 3390679378

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| Room Number         | 1703           |
| Arrival Date        | 10/19/2017     |
| Departure Date      | 10/29/2017     |
| Adults / Children   | 1/0            |
| Room Rate           |                |
| Rate Plan           | ALAN07         |
| Frequent Flyer      |                |
| Hilton Honors       | 810935393 BLUE |
| Folio No./Check No. | 1341052 A      |
| Cashier ID          | MIAK/MINAMI    |

HILTON TOKYO 10/28/2017 11:13 PM

| Date       | Transaction Description | Transaction ID | Debit | Credit |
|------------|-------------------------|----------------|-------|--------|
| 10/24/2017 | MARBLE LOUNGE #7440     | 11553691       | 3,125 |        |
| 10/25/2017 | MARBLE LOUNGE #7775     | 11558378       | 3,125 |        |
| 10/26/2017 | MARBLE LOUNGE #7217     | 11563398       | 3,125 |        |
| 10/28/2017 | VS *7191                | 11576445       |       | -9,375 |
|            |                         | Total          | 9,375 | -9,375 |
|            |                         | Balance        |       | 0 JPY  |

Guest Signature \_\_\_\_\_

Please debit my account by the amount indicated above.

The charges mentioned above include consumption tax and service charge.

#### Credit Card Details

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Credit Card Approval Code  | 1        |
| Credit Card Number         | VS *7191 |
| Credit Card Transaction ID | 11576445 |

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Credit Card Merchant ID      | 000100682400 |
| Credit Card Expiration Date  | 08/20        |
| Credit Card Transaction Type | Sale         |



東京メトロ

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
  - この領収書は大切に保存してください。
- お取引内容: きっぷ      ¥400



東京メトロ

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
  - この領収書は大切に保存してください。
- お取引内容: きっぷ      ¥200

JMC

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日  
時刻 16時27分印紙税申告納  
付につき東京上野  
税務署承認済伝票番号: 68703  
東京地下鉄株式会社  
東京駅 券口7発行ご利用日付 2017年10月28日  
時刻 18時00分印紙税申告納  
付につき東京上野  
税務署承認済伝票番号: 06897  
東京地下鉄株式会社  
銀座駅 券26発行

## 領 収 書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ      ¥170

= 770 十

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日  
時刻 16時27分印紙税申告納  
付につき東京上野  
税務署承認済伝票番号: 80771  
東京地下鉄株式会社  
東京駅 券口8発行

29 Oct 2017

47

## J-Mups

クレジットカード売上票  
お客様控

加盟店名 HILTON TOKYO FRONTDESK  
MERCHANT 03-3344-5111

ご利用日 DATE 17/10/29 11:22:49

カード会社 MUFG CARD  
CARD COMPANY  
カード番号 MS 491342XXXXXX7191  
CARD NO  
端末番号 TERMINAL 49693-800-28727

|                         |                           |                            |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 伝票番号<br>SLIP NO.        | 有効期限<br>XX/XX<br>EXP DATE | 承認番号<br>724883<br>APP CODE |
| 取引区分<br>売上<br>TRAN TYPE | 支払区分<br>一括<br>PMT TYPE    | 商品区分<br>0300<br>COM CODE   |
| 金額 AMOUNT               |                           | ¥89,498                    |

合計金額  
TOTAL AMOUNT  
¥89,498

### CARD GIFT

ご利用ありがとうございました。  
またのご来店をお待ちしております。

|    |    |
|----|----|
| 売場 | 係員 |
|----|----|

お客様控



JOSE MARIO CADENA BORQUEZ

BLVD LOPEZ MATEOS 2255 NTE  
COL CENTRO  
00000 ,LOS MOCHIS, SI  
MEXICO

Confirmation Number 3392306464

Room Number 2105  
Arrival Date 10/22/2017  
Departure Date 10/29/2017  
Adults / Children 1/0  
Room Rate  
Rate Plan ALAN07  
Frequent Flyer  
Hilton Honors 641453052 BLUE  
Folio No./Check No. 1348820 A  
Cashier ID HOYU/YURI

HILTON TOKYO 10/29/2017 11:24 AM

| Date       | Transaction Description | Transaction ID | Debit  | Credit  |
|------------|-------------------------|----------------|--------|---------|
| 10/24/2017 | MARBLE LOUNGE #7421     | 11553695       | 3,905  |         |
| 10/25/2017 | MARBLE LOUNGE #7794     | 11558352       | 2,751  |         |
| 10/26/2017 | MARBLE LOUNGE #7232     | 11563501       | 2,751  |         |
| 10/26/2017 | ZATTA BAR #2076         | 11564830       | 3,905  |         |
| 10/29/2017 | MARBLE LOUNGE #7461     | 11579342       | 3,905  |         |
| 10/29/2017 | VS *7191                | 11579456       |        | -17,217 |
|            |                         | Total          | 17,217 | -17,217 |
|            |                         | Balance        |        | 0 JPY   |

Guest Signature \_\_\_\_\_

Please debit my account by the amount indicated above.

The charges mentioned above include consumption tax and service charge.

Credit Card Details

|                            |          |                              |              |
|----------------------------|----------|------------------------------|--------------|
| Credit Card Approval Code  | 1        | Credit Card Merchant ID      | 000100682400 |
| Credit Card Number         | VS *7191 | Credit Card Expiration Date  | 08/20        |
| Credit Card Transaction ID | 11579456 | Credit Card Transaction Type | Sale         |



JAVIER LIZARRAGA

Room Number 2120  
Arrival Date 10/22/2017  
Departure Date 10/29/2017  
Adults / Children 1/0  
Room Rate  
Rate Plan ALAN07  
Frequent Flyer  
Hilton Honors  
Folio No./Check No. 1348819 A  
Cashier ID HOYU/YURI

JAPAN

Confirmation Number 3392306464

HILTON TOKYO 10/29/2017 11:23 AM

| Date       | Transaction Description | Transaction ID | Debit  | Credit  |
|------------|-------------------------|----------------|--------|---------|
| 10/24/2017 | MARBLE LOUNGE #7397     | 11553635       | 3,905  |         |
| 10/26/2017 | MARBLE LOUNGE #7253     | 11563499       | 3,905  |         |
| 10/28/2017 | MARBLE LOUNGE #7001     | 11573575       | 3,905  |         |
| 10/29/2017 | VS *7191                | 11579452       |        | -11,715 |
|            |                         | Total          | 11,715 | -11,715 |
|            |                         | Balance        |        | 0 JPY   |

Guest Signature \_\_\_\_\_

Please debit my account by the amount indicated above.

The charges mentioned above include consumption tax and service charge.

Credit Card Details

|                            |          |                              |              |
|----------------------------|----------|------------------------------|--------------|
| Credit Card Approval Code  | 11       | Credit Card Merchant ID      | 000100682400 |
| Credit Card Number         | VS *7191 | Credit Card Expiration Date  | 08/20        |
| Credit Card Transaction ID | 11579452 | Credit Card Transaction Type | Sale         |



Hilton  
TOKYO

JESUS GERMAN RIVERA CARLON

BLV PEDRO INFANTE 2911  
CULIACAN- SINALOA  
CULIACAN, --  
MEXICO

Confirmation Number 3390679378

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| Room Number         | 1714           |
| Arrival Date        | 10/19/2017     |
| Departure Date      | 10/29/2017     |
| Adults / Children   | 1/0            |
| Room Rate           |                |
| Rate Plan           | ALAN07         |
| Frequent Flyer      |                |
| Hilton Honors       | 810380058 BLUE |
| Folio No./Check No. | 1341051 A      |
| Cashier ID          | HOYU/YURI      |

HILTON TOKYO 10/29/2017 11:24 AM

| Date       | Transaction Description | Transaction ID | Debit  | Credit  |
|------------|-------------------------|----------------|--------|---------|
| 10/19/2017 | DYNASTY #4364           | 11531415       | 29,534 |         |
| 10/20/2017 | MARBLE LOUNGE #7379     | 11534217       | 6,248  |         |
| 10/20/2017 | MINI BAR                | 11535817       | 560    |         |
| 10/22/2017 | MINI BAR                | 11546734       | 1,175  |         |
| 10/24/2017 | LAUNDRY                 | 11553910       | 980    |         |
| 10/25/2017 | ZATTA BAR #2983         | 11560921       | 3,173  |         |
| 10/26/2017 | MARBLE LOUNGE #7234     | 11563387       | 3,125  |         |
| 10/26/2017 | LAUNDRY                 | 11563606       | 670    |         |
| 10/27/2017 | MARBLE LOUNGE #7341     | 11568266       | 3,905  |         |
| 10/27/2017 | MARBLE LOUNGE #7630     | 11568268       | 3,125  |         |
| 10/27/2017 | MARBLE LOUNGE #7642     | 11568274       | 3,905  |         |
| 10/27/2017 | MARBLE LOUNGE #7640     | 11568284       | 3,905  |         |
| 10/28/2017 | MARBLE LOUNGE #7018     | 11573504       | 3,125  |         |
| 10/28/2017 | MARBLE LOUNGE #7386     | 11573507       | 3,905  |         |
| 10/28/2017 | MINI BAR                | 11575239       | 560    |         |
| 10/29/2017 | MARBLE LOUNGE #7475     | 11579388       | 3,125  |         |
| 10/29/2017 | OTHER REVENUE DISCOUNT  | 11579432       |        | -9,665  |
| 10/29/2017 | MINI BAR                | 11579434       |        | -459    |
| 10/29/2017 | LAUNDRY                 | 11579436       |        | -330    |
| 10/29/2017 | VS *7191                | 11579455       |        | -60,566 |

SERVICIOS AEROPORTUARIOS GOURMET, S.A. DE C.V.  
SAG131008FA7  
Régimen Fiscal: REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

ANDROMEDA NO. EXT. 1 NO INT. 1, COLONIA PRADO, IZTAPALAPA, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 09480

FACTURA

Folio Fiscal: E11BC599-F654-65F7-3900-E024F9CEB9C1

Serie K Folio 4411

Lugar y Fecha de Expedición: MEXICO, CIUDAD DE MÉXICO, IZTAPALAPA 29-OCTUBRE-2017 20:46:09

No. de Serie del Certificado del SAT: 0000100000402636111

Fecha y hora de certificación: 2017-10-29T20:46:09

Serie del Certificado: 0000100000400396556

CLIENTE: CONSEJO PARA EL DESARROLLO ECONOMICO DE SINALOA

DIRECCIÓN:

PASEO NIÑOS HEROES , NO. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO, CULIACÁN, SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO

DIRECCIÓN ENVÍO:

PASEO NIÑOS HEROES , NO. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO, CULIACÁN, SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO

R.F.C.: CDE961127U82

| Descripción                 | Unidad    | Cantidad | P. Unitario | Importe |
|-----------------------------|-----------|----------|-------------|---------|
| CONSUMO SEGUN TICKET #21519 | No Aplica | 1.00     | 198.28      | 198.28  |

DOSCIENTOS TREINTA PESOS 00/100 MN Sub Total 198.28

OBSERVACIONES: Total IVA 31.72  
16.0%

Forma de Pago: Pago en una sola exhibición  
Método de Pago: 04 - Tarjeta de Crédito

Total 230.00

Sello digital del SAT:

f93vIAxZnRMnd4cjlLFO/hC/bRf6DS5t3JwflzL/vfeD6X23n9EMehj77hgijUp6JM0i8kk1acf8UJBSzbvFpXLY7v/K8tYKzq/b3+1B4/iDvklnpajAU5O27VNSJEpAoCFOjGenYSehSJ2O6BM7aUDdKjCH6E:ccTeS6dP7cv2TjalZ7e/wgdx3KwljAXZuxMj6tN5K1AzlWmRd6rjk/M5Jgj3D3mnFMj7+eG1drv3tbOkOMILV1ar13GqkvK2c+UYOW4Z75e1t5pg+jVuOWfQPOwEPbjhwGsb6p1De62LsPx7np3dnDQSdUkz1cXwyqcs2WyLFevCk8zfD3hog==

Sello digital del complemento de certificación digital del SAT

vB3K8iKxJlVjkmHlxTizxj0RVvSz2CkneOuUY+XH3KZWAgzrMq4Rv+e9gjtIcnUHG1my8dAOmcINju4eXBpRq40013TOmjKqR/B5vhQB1HYfHMlzOHyd3mlSTNuUHvvyWXephemegPIY3W7fvPsCyABzZey3hxEtWRUP9o1zGrOlxe3yliNbyplW/6KTF+UW/Tdwjsa1m4dJTsbpH5iqGzqB70mHKKJlk/Ezurj+D2GjNG1v7bC1qqULbHSp3y22gp0+Ikfs1H7HZcXvdfhTQ9PEaCwCiPLBldCu7Ev8+SdBC0g3AEwgdb8cNWJDGMGGGIGfZ38KA==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

[[1.0]E11BC599-F654-65F7-3900-E024F9CEB9C1[2017-10-29T20:46:09][f93vIAxZnRMnd4cjlLFO/hC/bRf6DS5t3JwflzL/vfeD6X23n9EMehj77hgijUp6JM0i8kk1acf8UJBSzbvFpXLY7v/K8tYKzq/b3+1B4/iDvklnpajAU5O27VNSJEpAoCFOjGenYSehSJ2O6BM7aUDdKjCH6E:ccTeS6dP7cv2TjalZ7e/wgdx3KwljAXZuxMj6tN5K1AzlWmRd6rjk/M5Jgj3D3mnFMj7+eG1drv3tbOkOMILV1ar13GqkvK2c+UYOW4Z75e1t5pg+jVuOWfQPOwEPbjhwGsb6p1De62LsPx7np3dnDQSdUkz1cXwyqcs2WyLFevCk8zfD3hog==][0000100000402636111]]

"EFECTOS FISCALES AL PAGO"  
"PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN"

TAXIS TORIN S.A. DE C.V.  
RAFAEL BUELNA N-874 LOCAL 2 COLONIA CENTRO  
CULIACAN DE ROSALES, SINALOA  
C.P.80000 TEL763 70 03  
TT0110217UN6

2017-10-29 22:43

\$180.00 PASAJERO

TIPO PAGO: VISA  
VENTANILLA: T1V1  
SEDA  
4 PASAJEROS MAX  
UN SOLO DESTINO  
ZONA: D-COUNTRY  
FACTURACION: CLAVEL



compasstaxi.mx  
224313171029285

LA COMPAÑIA DE TAXI NO SE HACE RESPONSABLE POR  
OBJETOS OLVIDADOS DENTRO DEL VEHICULO

OPER. 616 LOTE: 468

C-O-P-I-A-

IMPORTE \$180.00

APROBADA AUT. 575969

RKN : 00000000000000000000000000000000  
CARD.GIFT

GARANTIA: 25 E

CFFA0612936

領收書

LIMOUSINE BUS RECEIPT

運賃 片道お一人様

¥ 1230 区間

PER PERSON/ONE WAY

東京空港交通(株)

*Airport Limousine*



Terminal 2

ASIAN CAFE Bowl Bowl

ASIAN CAFE Bowl Bowl

千葉県成田市成田国際空港  
第2旅客ターミナル 制限エリア本館 3F  
TEL:0476-34-6610

2017年10月29日(日)14時34分023101

肉うどん 3貫 ¥1,382  
コカ・コーラ ¥389  
ホーリス オーションブール ¥120

小計額 ¥1,891  
(内税 ¥140)  
**合計額 ¥1,891**  
クレジット ¥1,891  
( ¥140)  
合計点数 3点

28級 No.5742 1名  
ご案内  
UCカード  
ありがとうございます

&lt;4000-0042-00-00-1029&gt;

加盟店  
アジアンカフェ ボウルボウル  
TEL 0476-34-6610

売場 係員  
2902 06貫

取引No0042

06貫

YELLOW CAB  
CAB# 6390  
1-800-711-TAXI  
10/29/17 19:51  
10/29/17 19:59  
DIST 3.36 mi  
FARE \$ 12.15  
EXTRAS \$ 4.00  
TOTAL \$ 16.15  
THANK YOU  
CALL AGAIN  
L.A. DEPT. TRANS.  
1-21 ~63

DR

CBFA1986613

領収書

運賃 片道お一人様

¥ 3100 区間

PER PERSON/ONE WAY

東京空港交通(株)

*Airport Limousine*

## SERVICIOS AEROPORTUARIOS GOURMET, S.A. DE C.V.

SAG131008FA7

## Régimen Fiscal: REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

ANDROMEDA NÓ. EXT. 1 NO INT. 1, COLONIA PRADO, IZTAPALAPA, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 09480

## FACTURA

Folio Fiscal: 999D3A6C-F57F-F0FB-8D4A-938D0470AFE2

Serie F- E Folio 4472

Lugar y Fecha de Expedición: MEXICO, CIUDAD DE MÉXICO, VENUSTIANO CARRANZA 30-OCTUBRE-2017

07:55:34

No.'de Serie del Certificado del SAT: 00001000000402636111

Fecha y hora de certificación: 2017-10-30T07:55:35

Serie del Certificado: 00001000000400396556

**CLIENTE:** CONSEJO PARA EL DESARROLLO ECONOMICO DE SINALOA**DIRECCIÓN:**PASEO NIÑOS HEROES , NÓ. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO, CULIACÁN,  
SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO**R.F.C.:** CDE961127U82

| <b>Descripción</b>                  | <b>Unidad</b> | <b>Cantidad</b> | <b>P. Unitario</b> | <b>Importe</b> |
|-------------------------------------|---------------|-----------------|--------------------|----------------|
| consumo segun ticket 282223, 282225 | No Aplica     | 1.00            | 219.83             | 219.83         |

DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO PESOS 00/100 MN Sub Total 219.83

**OBSERVACIONES:** Total IVA 35.17  
16.0%**Forma de Pago:** Pago en una sola exhibición**Método de Pago:** 01 - Efectivo Total 255.00

## Sello digital del CFDI:

sNgwuH5G/8IVnuNGJpWGeWeTFBwUKY7FDsNIGj+usSjTmuoSZ+iYjmJgCsjjTmKXVaesFSuw7vM1mBsBC3oy+tVvWFe/TkVAEsCITrpDgfshRi7wjVVL6iAxle9ruL3xWZ290doA  
DsDTk0AVYskE29B24KnXIXC8QzTtx4HDCIGXWHIDG2vHstSrY5ej26K2qf0F3SBqGSzKUL5GLicZH1rFxxyMBrD9wO5hs4hBDupG8OjOoOcFyjxCRNEbu62EJH4cWzy75tVca  
ItKv7Co96o2Xc2euNeEqOp9NP0tP9l26nsQJ/CopHu37Vj1jC139f5NOpmqdXiEg==

## Sello del SAT:

It+joYGO1j1hWLd8rjk4y6uf0yeDB0V6snNahSouSnjUEs1lVrqDiVJA8SE76CW1P7+ijYLdgbpWuPobSpLn/TwPPOaEqIIp4GA2zbqSm21Br8hm7A7pnbpzAgznbEHmX2PPNIjGe  
ES5MFaqqZb7vH8btlxQKWIkd0mSNT8c4OjHy31dFlQKucJ6dKcMpqrKVowgdKVEL2HkwRcrxfyW8H8neX6knPIRj/Hp3oTocSAjhQ38ubnOrfy06Xl/GveEC0DRabcRCw68jO3e  
Ajbr/3zk+jY2DUwMe9mhjT08eHimySQBqnYZjJEufhUiqbrj0x2xgLoe+LuAc07FvGA==

## Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

II1.0|999D3A6C-F57F-F0FB-8D4A-938D0470AFE2|2017-10-  
30T07:55:35|sNgwuH5G/8IVnuNGJpWGeWeTFBwUKY7FDsNIGj+usSjTmuoSZ+iYjmJgCsjjTmKXVaesFSuw7vM1mBsBC3oy+tVvWFe/TkVAEsCITrpDgfshRi7wjVVL6iAxle9ruL  
3xWZ290doA4DsDTk0AVYskE29B24KnXIXC8QzTtx4HDCIGXWHIDG2vHstSrY5ej26K2qf0F3SBqGSzKUL5GLicZH1rFxxyMBrD9wO5hs4hBDupG8OjOoOcFyjxCRNEbu62EJH  
4cWzy75tVcAftKv7Co96o2Xc2euNeEqOp9NP0tP9l26nsQJ/CopHu37Vj1jC139f5NOpmqdXiEg==|00001000000402636111||
**"EFECTOS FISCALES AL PAGO"**  
**"PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN"**

# La Togue

ラ・トック  
成田国際空港  
第2旅客ターミナル4F  
0476-34-6193

2017年10月29日(日)10時23分  
テーブル: 63 人数: 1

入店日時: 10/29 10:03

|         |       |        |       |
|---------|-------|--------|-------|
| あぶり鶏カレー | 0372  | 1      | 1,080 |
| 外 税     |       |        | ¥86   |
| 合 計     | (内消費税 | ¥1,166 |       |
| お預り     |       | ¥1,171 | ¥5    |
| お釣り     |       |        |       |

注文: 持永  
レジ: 田代MG

ID: 0022  
No. 542082

アセブン-イレブン  
成田空港第2ターミナル店  
成田市古込字古込1番1 成田空港第  
2ターミナル4階 電話: 0476-32-1707 レジ#1

2017年10月29日(日) 10:28 貴132

## 領 収 書

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| フロリミム 甘い干し梅                         | ¥138 |
| 合 計                                 | ¥138 |
| (内消費税等                              | ¥10) |
| お 預 り                               | ¥0   |
| お 釣 り                               | ¥0   |
| お買上明細は上記のとおりです。<br>商品価格には消費税等を含みます。 |      |



新規  
伝票No. : 0019-00

テーブル: 63

P:01  
人数: 001

| 商品      | 数 | 金額     |
|---------|---|--------|
| あぶり鶏カレー | 1 | 1,080  |
|         |   | 1,080  |
| 小計      |   | ¥1,080 |
| 外税      |   | ¥86    |
| 合計      |   | ¥1,166 |

営業日: 2017/10/29  
注文番号: 5258



2717102900197

NAA  
Terminal 2  
鎌兵衛

| テーブル10 |       |
|--------|-------|
| 人數     | 1     |
| 相當     | 17 合計 |

| メニュー名 | 数 | 金額    |
|-------|---|-------|
| 肉うどん  | 1 | 980 内 |
| 小計    |   | 980   |
| 消費税   |   | 0     |
| 合計    |   | 980   |

伝票NO

90



＊＊ 新規 ＊＊

ROOM SEPVICE  
HILTON L. A. AIRPORT AND TOWERS  
5711 W Century Blvd. LA CA 90045

216 Manuel

1139/1      3270      GST  
1

30OCT'17 6:59

1 \*BLATTS                  22.00  
17.00 %  
RM SRV GRAT 17            3.74

SUBTOTAL                  22.00  
TAX                        2.45  
7:00 \*\*TOTAL D \$28.19

-- A 17% GRATUITY IS INCLUDED --

\*FILL IN ROOM CHARGE INFO BELOW\*

TOTAL \_\_\_\_\_

ROOM NO. \_\_\_\_\_

PRINT NAME \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

\*THANK YOU\*

|                         |   |  |                                      |
|-------------------------|---|--|--------------------------------------|
| <b>Nombre emisor:</b>   | EDGAR CAZARES CAMPOS                            | <b>Folio fiscal:</b>                   | 7D63C78A-7BE5-4B4E-BBF8-BE58C8BFDD2C |
| <b>RFC emisor:</b>      | CACE720422924                                   | <b>No. de serie del CSD:</b>           | 00001000000405298992                 |
| <b>Nombre receptor:</b> | CONSEJO PARA EL DESARROLLO ECONÓMICO DE SINALOA | <b>Lugar, fecha y hora de emisión:</b> | 80170 2017-10-09 14:01:10            |
| <b>RFC receptor:</b>    | CDE961127U82                                    | <b>Efecto de comprobante:</b>          | I Ingreso                            |
| <b>Uso CFDI:</b>        | G01 Adquisición de mercancías                   | <b>Régimen fiscal:</b>                 | 621 Incorporación Fiscal             |

## Conceptos

| Cve del producto/servicio | No. identificación | Cantidad | Clave unidad | Unidad   | Descripción               | Valor unitario | Importe | Descuento |
|---------------------------|--------------------|----------|--------------|----------|---------------------------|----------------|---------|-----------|
| 60121000 Arte             |                    | 6        | H87 Pieza    | PIEZA    | ARTESANÍA EN BULE GRANDE  | 1000.00        | 6000.00 |           |
| <b>TRASLADOS</b>          |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
|                           |                    |          | Base         | Impuesto | Tipo factor               | Tasa o cuota   | Importe |           |
| 6000.00                   |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
|                           |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
| 60121000 Arte             |                    | 1        | H87 Pieza    | PIEZA    | ARTESANÍA EN BULE MEDIANO | 500.00         | 500.00  |           |
| <b>TRASLADOS</b>          |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
|                           |                    |          | Base         | Impuesto | Tipo factor               | Tasa o cuota   | Importe |           |
| 500.00                    |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
|                           |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
| 60121000 Arte             |                    | 3        | H87 Pieza    | PIEZA    | ARTESANÍA EN BULE CHICO   | 250.00         | 750.00  |           |
| <b>TRASLADOS</b>          |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
|                           |                    |          | Base         | Impuesto | Tipo factor               | Tasa o cuota   | Importe |           |
| 750.00                    |                    |          |              |          |                           |                |         |           |
|                           |                    |          |              |          |                           |                |         |           |

|                        |                                 |                              |             |
|------------------------|---------------------------------|------------------------------|-------------|
| <b>Moneda:</b>         | MXN Peso Mexicano               | <b>Subtotal:</b>             | \$ 7,250.00 |
| <b>Forma de pago:</b>  | 02 Cheque nominativo            | <b>Impuestos Trasladados</b> |             |
| <b>Método de pago:</b> | PUE Pago en una sola exhibición | IVA 0.160000%                | \$ 1,160.00 |
|                        |                                 | <b>TOTAL:</b>                | \$ 8,410.00 |

# Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

| Horario                          | Martes 17 de Octubre   | Integrantes  |
|----------------------------------|--|--|
| <b>14:05 – 18:16</b>             | Vuelo Salida Mazatlán – Phoenix AA 5904;<br>Vuelo Phoenix – Los Ángeles AA 695                                 | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción<br>Económica/SEDECO/Equipo<br>Avanzada  |
| <b>09:30 – 16:40</b>             | Vuelo Salida Culiacán – CDMX AM 289; Vuelo<br>CDMX – Los Angeles AM 694  | Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT<br>Sinaloa/ Equipo Avanzada  |
|                                  | Llegada hotel Hilton Los Ángeles   |  |
| Horario                          | Miércoles 18 de Octubre  | Integrantes  |
| <b>14:05 – 18:16<br/>+ 1 día</b> | Salida Vuelo Los Ángeles – Tokio AA  | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción<br>Económica/SEDECO/Equipo<br>Avanzada  |
| <b>10:54 – 10:35<br/>+ 1 día</b> | Salida Vuelo Los Ángeles – Tokio DL 7  | Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT<br>Sinaloa/ Equipo Avanzada  |
|                                  | Llegada en hotel Hilton Tokio  |  |
| Horario                          | Jueves 19 de Octubre   | Integrantes  |
| <b>20:00 – 22:00</b>             | Cena Equipo de Avanzada presentación oficial<br>de responsables de la agenda de trabajo, Pro<br>México-SAGARPA | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción<br>Económica/SEDECO/Equipo<br>Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT<br>Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Aarón Vera de Pro México<br>Japón<br>Héctor Cortés, Delegado de<br>SAGARPA Japón |
| Horario                          | Viernes 20 de Octubre  | Integrantes  |
| <b>14:05 – 15:12</b>             | Vuelo Mazatlán – Phoenix número American<br>5904   | Javier Lizárraga/ Secretario<br>de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/<br>Presidente Ejecutivo de<br>CODESIN  |
| <b>16:45 – 18:16</b>             | Vuelo Phoenix – Los Ángeles número American<br>695   |  |

## Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

|             | Llegada en hotel Hilton Los Ángeles  | Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/<br>Presidente Ejecutivo de CODESIN   |
|-------------|--|---|
| 10:00-18:00 | Reunión del Equipo Avanzada para detalles de agenda de reuniones de trabajo y logística, con los funcionarios de Proméxico Japón, de la Delegación de Sagarpa Japón, de la Embajada de México en Japón y de la empresa de logística. | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada   |
| 13:00-14:30 | Comida de la Equipo Avanzada con ProMéxico Japón.  | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Aarón Vera de Pro México Japón<br>Karen González Pro México Japón                                      |
| Horario     | Sábado 21 de Octubre   | Integrantes   |
| 20:00-22:00 | Cena de Equipo Avanzada con SAGARPA Japón.   | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Héctor Cortés, Delegado de SAGARPA Japón<br>Diego Shimizu de SAGARPA Japón<br>Keiji Masuda. de SAGARPA |

## **Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón**

Del 17 al 30 de octubre de 2017

| Japón          |   |   |
|----------------|---|---|
| <b>Horario</b> | <b>Domingo 22 de Octubre</b>  | <b>Integrantes</b>  |
| 13:30          | Llegada Delegación Sinaloa a Tokio (NRT) y traslado a Hotel Hilton.                                 | Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN  |
| 15:30          | Check – In en hotel “Hilton Tokyo”<br>(Ubicado a 20 minutos de la Embajada Mexicana)                | Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN  |
| 20:00 – 22:00  | Cena Delegación Sinaloa con el Embajador de México en Japón para presentación de agenda de trabajo. | Quirino Ordaz Coppel/ Gobernador del Estado de Sinaloa<br>Carlos Almada/Embajador de Japón<br>Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN<br>Francisco Córdova Celaya/ Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales<br>Fernando Medrano Freeman/ Vicepresidencia de Pesca y Acuacultura del Consejo Nacional Agropecuario<br>Arturo Lizárraga Mercado/ Director General de |

# Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

|                                |  | Industrias Marino<br>Luis Osuna Vidaurri/<br>Presidente Grupo Panamá<br>Rubén Velázquez/ CEO<br>Pinsa Comercial<br>Esperanza Masako Kasuga<br>O./ Alimentos Kay<br>Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción<br>Económica/SEDECO/Equipo<br>Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT<br>Sinaloa/ Equipo Avanzada                          |
|--------------------------------|--|--|
| Horario                        | Lunes 23 de Octubre  | Integrantes  |
| 6:00                           | Reunión en el Lobby del Hotel  | Delegación Sinaloa   |
| 6:15                           | Salida a estación de Tokio   | Delegación Sinaloa   |
| 7:00 – 8:41<br><br>9:30 – 9:58 | Traslado a Yokkaichi hacia la planta de Sumitomo Wiring Systems.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslado a Nagoya (JR Shinkansen: Nozomi Express 205)</li> <li>• Traslado a Yokkaichi (Kintetsu Railroad: Express)</li> </ul>   | Delegación Sinaloa   |
| 11:00 – 15:30                  | Reunión con la empresa Sumitomo Wiring Systems (SWS), atienden:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Presidente y CEO de SWS, Fumiyoshi Kawai.</li> <li>• Senior Managing Director, Masami Makido</li> <li>• Managing Executive Director, Takao Kawamura.</li> </ul><br>Acompañaran los siguientes directivos de la División de la que depende la operación actual de Sumitomo en Sinaloa:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Presidente de Sumitomo Electric Wiring Systems (SEWS), Hiroshi Kiyokawa.</li> <li>• Senior Vicepresident de SEWS, Teiji Sakuma.</li> </ul> | Quirino Ordaz Coppel/<br>Gobernador del Estado de<br>Sinaloa<br><br>Javier Lizárraga/ Secretario<br>de Desarrollo Económico<br><br>José Mario Cadena Bórquez/<br>Presidente Ejecutivo de<br>CODESIN<br><br>Francisco Córdova Celaya/<br>Coordinador de Proyectos<br>Especiales y Relaciones<br>Internacionales<br><br>Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción |

## Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

|               |  |  |
|---------------|--|--|
|               |  | Económica/SEDECO/Equipo Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Aarón Vera de ProMéxico Japón  |
| 15:30 – 16:08 | Traslado de la planta de Sumitomo a la estación de tren en Yokkaichi.  | Delegación Sinaloa   |
| 16:08 – 16:37 | Traslado del C. Gobernador de Yokkaichi a Tokio acompañado del Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales <ul style="list-style-type: none"><li>• Traslado a Nagoya (Kintetsu Railroad: Express)</li></ul> | Quirino Ordaz Coppel/<br>Gobernador del Estado de Sinaloa  |
| 17:22 – 19:03 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Traslado a Tokyo (JR Shinkansen: Nozomi Express 176)</li></ul>   |  |
| 18:00 – 20:00 | Reunión cena con <b>Toyota Tsusho</b> en Nagoya.   | Imanishi Takashi, Gerente General de Proyectos del grupo regional de América Kinoshita Tatsukazu, Asociado senior del departamento de estrategia global.<br>Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Aarón Vera de ProMéxico Japón<br>Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada |

## Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| <b>Horario</b> | <b>Martes 24 de Octubre</b>  | <b>Integrantes</b>   |
| 19:03          | <u>Recepción en la estación de Tokio</u><br><br>Recibe: Karen González Urbina, PROMEXICO                         | C. Gobernador Quirino<br>Ordaz Coppel<br>Francisco Córdova Celaya/<br>Coordinador de Proyectos<br>Especiales y Relaciones<br>Internacionales |
| 20:00 – 23:00  | Cena con el Embajador Carlos Almada  | C. Gobernador Quirino<br>Ordaz Coppel<br>Francisco Córdova Celaya/<br>Coordinador de Proyectos<br>Especiales y Relaciones<br>Internacionales |
| <b>Horario</b> | <b>Martes 24 de Octubre</b>  | <b>Integrantes</b>   |
| 9:00           | Reunión en Lobby   | Delegación Sinaloa   |
| 9:15           | Salida del Hotel (Traslado)  | Delegación Sinaloa   |
| 10:00 – 10:30  | Reunión con <b>Japan External Trade Organization (JETRO)</b> .   | Delegación Sinaloa<br><br>Noguchi Naoyoshi,<br>Vicepresidente de JETRO.  |
| 11:00 – 11:30  | Reunión con la <b>Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA)</b> .                                     | Delegación Sinaloa<br>ProMéxico Japón  |
| 12:00-15:00    | Receso Hotel Hilton Tokio  | Delegación Sinaloa   |
| 15:00-18:00    | Comida Hotel Hilton Tokio  | Delegación Sinaloa<br>ProMéxico Japón  |
| 18:45          | Reunión en el Lobby  | Delegación Sinaloa<br>ProMéxico Japón  |
| 19:00          | Salida del Hotel (Traslado)  | Delegación Sinaloa<br>ProMéxico Japón  |
| 19:30 – 20:00  | Cena para la Delegación de Sinaloa, ofrecida por la Embajada de México en Japón.<br>Lugar: Residencia de EMBAMEX | Delegación Sinaloa<br>ProMéxico Japón  |
| <b>Horario</b> | <b>Miércoles 25 de octubre</b>   | <b>Integrantes</b>   |
| 8:30           | Reunión en el Lobby  | Delegación Sinaloa   |

## **Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón**

Del 17 al 30 de octubre de 2017

|                      |  |  |
|----------------------|--|--|
|                      |  |  |
| <b>8:45</b>          | Salida del Hotel (Traslado a la Embajada México en Japón)  | Delegación Sinaloa   |
| <b>9:30 – 10:30</b>  | Reunión con el Banco Japonés de Cooperación Internacional (JBIC)   | Delegación Sinaloa<br>Ayuha Shinji, Consejero de la oficina de Finanzas para PyMEs del JBIC  |
| <b>11:00 – 12:30</b> | Reunión con la empresa HIRAKAWA HEWTECH (HIKAM en México)  | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera de ProMéxico Japón<br>Yuishi Shino/ CEO HIRAKAWA HEWTECH<br>Shigeo Hayashi/ Director de Hikam América |
| <b>12:30 – 14:00</b> | Almuerzo típico Japonés ofrecido por directivos de la compañía Hirakawa Hewtech (HIKAM)                    | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera de ProMéxico Japón<br>Yuishi Shino/ CEO HIRAKAWA HEWTECH<br>Shigeo Hayashi/ Director de Hikam América |
| <b>14:30 – 15:00</b> | Reunión con Gobierno de Hyogo (Kobe)   | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera de ProMéxico Japón  |
| <b>15:00 – 18:00</b> | Seminario impartido por PROMEXICO en materia de oportunidades de inversiones y comercio                    | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera de ProMéxico Japón  |
| <b>20:00-22:00</b>   | Cena con Mitsubishi Corporation México (Preparación de reunión con los representantes de Mitsubishi Japón) | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaría de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada  |

## Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

|               |   | Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT<br>Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Sergio Dueñas/ Mitsubishi<br>Corporation<br>Aarón Vera de ProMéxico<br>Japón<br>Karen González Pro México<br>Japón |
|---------------|---|---|
| 20:00-22:00   | Cena CODESIN-SEDECO con empresa<br>consultora PRODENSA  | Javier Lizárraga/ Secretario<br>de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena<br>Bórquez/ Presidente<br>Ejecutivo de CODESIN<br>Norihito<br>Kawamura/Prodensa  |
| Horario       | Jueves 26 de Octubre  | Integrantes   |
| 10:00         | Traslado a las oficina de MOFA  | Delegación Sinaloa  |
| 11:00-11:30   | Reunión con el Embajador Nakamae, Director<br>General para América Latina y el Caribe<br>(MOFA) | Delegación Sinaloa<br>Carlos Almada/Embajador<br>de México Japón  |
| 11:30         | Traslado a la Embajada de México en Japón   | Delegación Sinaloa<br>Carlos Almada/Embajador<br>de México Japón  |
| 11:40         | Reunión con importadores en Rueda de<br>Negocios en la embajada de Japón                        | Delegación Sinaloa<br>Carlos Almada/Embajador<br>de México Japón<br>Delegación SAGARPA  |
| 12:00 – 13:00 | Traslado a Yokohama   | Delegación Sinaloa  |
| 13:00 – 15:00 | Visita a Puerto de Yokohama   | Delegación Sinaloa<br>Delegación SAGARPA<br>Japón<br>Proméxico Japón  |
| 15:00 – 16:00 | Traslado de regreso a Tokio   | Delegación Sinaloa  |

## Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

| Horario              | Viernes 27 de Octubre  | Integrantes   |
|----------------------|--|---|
| <b>9:00 – 10:00</b>  | Reunión con la empresa Daito Gyorui Co.  | Delegación Sinaloa<br>Delegación SAGARPA<br>Japón   |
| <b>10:00</b>         | Traslado a la Embajada de México en Japón  | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera, ProMéxico<br>Japón  |
| <b>10:30 – 11:00</b> | Reunión con directivos de Mitsubishi Corporation en la Embajada de México en Japón   | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera, ProMéxico<br>Japón  |
| <b>12:30 – 14:30</b> | Visita y comida en el Tokyo Motor Show 2017  | Delegación Sinaloa<br>Aarón Vera, ProMéxico<br>Japón  |
| <b>15:00 – 16:00</b> | Visita a <b>Panasonic Corporation</b><br>:   | Delegación Sinaloa<br><br>Nomiyama Wataru/ Gerente Senior de relaciones gubernamentales del departamento de relaciones internacionales<br>Tsuchiya Reiko/ Jefe de la Sección de Relaciones Gubernamentales.<br>Nakamura Masato/ Director del departamento de relaciones internacionales |
| <b>20:00-22:00</b>   | Cena revisión preliminar de resultados   | Delegación Sinaloa  |
| Horario              | Sábado 28 de octubre   | Integrantes   |
| <b>13:00 – 16:00</b> | Recorrido por el Mercado de Mariscos Tsukiji, para detección de oportunidades de exportación de productos del mar de Sinaloa | . Delegación Sinaloa  |

## **Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón**

Del 17 al 30 de octubre de 2017

| <b>20:00-22:00</b>   | Cena seguimiento de acuerdos y agradecimiento   | Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN<br>Aaron Vera /Proméxico  |
|----------------------|---|--|
| <b>Horario</b>       | <b>Domingo 29 de octubre</b>  | <b>Integrantes</b>   |
| <b>15:00</b>         | Traslado al Aeropuerto Narita   | Delegación Sinaloa   |
|                      | Llegada Los Ángeles en Hotel Hilton Los Ángeles Airport   | Delegación Sinaloa   |
|                      | Llegada Culiacán y Mazatlán Equipo Avanzada   | Hilda F. Inukai Sashida/<br>Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada<br>Germán Rivera Carlón/<br>Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada<br>Sergio Dueñas/ Mitsubishi Corporation |
| <b>Horario</b>       | <b>Lunes 30 de Octubre</b>  | <b>Integrantes</b>   |
| <b>11:00 – 13:37</b> | Llegada Vuelo Los Ángeles – Mazatlán<br>Llegada Vuelo Los Ángeles – Ciudad de México – Los Mochis | Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico<br>José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN   |

# Misión a Japón

- 23 al 27 de octubre 2017.
- Gobernador, Coordinación de Proyectos Internacionales, CODESIN, SEDECO, CIT Sinaloa.
- Tokio, Nagoya, Yokkaichi.
- Objetivos:
  - Consolidación y crecimiento de operaciones de empresas ya instaladas.
  - Atracción de nuevas inversiones de manufactura mas compleja.
  - Aprovechamiento de agencias japonesas para la atracción de inversiones, expertos, transferencias de tecnologías, financiamientos.
  - Vínculos de negocios con puertos.

| EMPRESAS                 | INSTITUCIONES               | EVENTOS                              | PUERTOS            |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------|
| Sumitomo Wiring Systems  | JETRO                       | Seminario de Inversión con Promexico | Puerto de Yokohama |
| Hirakawa Hewtech (Hikam) | JICA                        |                                      | Puerto de Kobe     |
| Toyota Tsusho            | JBIC                        |                                      |                    |
| Mitsubishi               | Embajada de México en Japón |                                      |                    |
| Panasonic                |                             |                                      |                    |

## **INFORME DE RESULTADOS OBTENIDOS DE LA MISION COMERCIAL, DE PROMOCION Y ATRACCION DE INVERSIONES EN JAPON**

### **1.- PROYECTOS DE INVERSION CONCRETADOS**

#### **Sumitomo Wiring Systems (Conductores Tecnológicos de Juárez S.A. de C.V.)**

- Expansión de la Empresa, nueva planta madre Los Mochis 3.
  - Construcción de 10 mil metros cuadrados.
  - Inversión de 10,000,000.00 USD (diez millones de dólares),
  - Generación de 1,000 (mil) nuevos empleos.
  - Inicio de la construcción 20 de noviembre de 2017.
  - Inicio de operaciones el 02 de abril de 2018.
- La generación de 3 nuevos proyectos para el 2019.
  - Nueva planta madre Los Mochis 4, generando 800 empleos.
  - Nueva planta satélite Guasave 3, generando 800 empleos.
  - La ampliación de la planta de San Blas, generando 400 empleos

#### **Hirakawa Hwtech (Hikam Tecnología de Sinaloa S.A. de C.V)**

- Inicio de operaciones de nueva línea de ensamble de cables para paneles solares.
  - Fecha de inicio de operaciones 15 de noviembre de 2017
  - Generación de 30 nuevos empleos.
- Generación de proyecto nuevo para instalar plantas satélites en poblados pequeños alrededor de Guasave.

### **2.- ACUERDOS DE VISITA A SINALOA CONCRETADOS CON EMPRESAS JAPONESAS**

#### **Toyota Tsusho.**

- Intención de inversión en proyecto del sector de autopartes de nivel Tier 2, para proveer a las grandes empresas armadoras.
- Se realizará agenda de trabajo por todo el Estado para conocer los casos de éxito de empresas del sector ya instaladas, la infraestructura logística, la infraestructura educativa, así como el ambiente de negocios.
- La visita les permita reconocer las ventajas competitivas del Estado para el aterrizaje de su proyecto de inversión.
- Visita programada para el segundo trimestre de 2018.

### **JETRO, Japan External Trade Organization.**

- Organismo autónomo gubernamental japonés fundado en 1958, esta institución es la encargada de proveer la información a las empresas japonesas que llegan por primera vez a México o que buscan nuevas alternativas para crecimiento de operaciones.
- Se realizará agenda de trabajo por todo el Estado para conocer los casos de éxito de empresas del sector ya instaladas, la infraestructura logística, la infraestructura educativa, así como el ambiente de negocios y los apoyos de Gobierno.
- El objetivo es recopilar la información necesaria que les permita ubicar a Sinaloa como un nuevo destino del sector automotriz.
- Visita programada del 23 al 25 de abril del 2018.

### **Mitsubishi**

- Se realizará agenda de trabajo por todo el Estado para conocer los casos de éxito de empresas del sector ya instaladas, la infraestructura portuaria, carretera y ferroviaria, así como el ambiente de negocios y los apoyos de Gobierno.
- El objetivo es conocer a fondo los sectores que el Estado de Sinaloa está promoviendo, como la Petroquímica, la Logística, la Manufactura, el desarrollo de infraestructura, para analizar la posibilidad de realizar inversiones.
- Visita programada para el segundo trimestre del 2018.

### **COMERCIO EXTERIOR**

Dentro del tema comercial se realizaron reuniones con empresas del sector agrícola y agroindustrial principalmente, tratando de encontrar a distribuidores que conozcan los canales de comercialización en Japón y que puedan tener interés en distribuir los productos sinaloenses. Entre las empresas se encuentran las siguientes:

- Marubeni Corporation (alimentos frescos, productos del mar, café)
- Kanematsu Corporation (alimentos frescos, productos del mar, café)
- Mitsui & Co (tomate y productos del mar)
- Daito Gyorui Ltd (productos del mar)

De la misma manera se llevaron a cabo visitas guiadas a diferentes supermercados, realizando una segmentación desde los que ofertan alimentos para la población de bajo, medio y alto rango entre los que destacan:

- Aeon Supermarket
- Ok Supermarket
- Life
- Ito Yokado (pertenece al conglomerado de seven eleven)
- Sembikiya (tipo premium)
- Takashimaya Nihonbashi (Tipo premium)

También visitó el mercado de Tsukiji, donde pudieron ver centros de distribución con la idea de conocer presentaciones y precios de productos, tanto de mayoristas como minoristas.

Se realizó un seminario de promoción en la Embajada de México en Japón en el cual se dio a conocer la oferta exportable de Sinaloa, particularmente productos del mar como el atún fresco, carne, mango procesado y camarón silvestre, esto con la finalidad de generar un primer contacto con empresas distribuidoras de alimentos tales como Starzen, Parker Migliorini International y en lo particular con Mitsubishi en seguimiento al posible cierre de operación para la exportación de mango en pasta.

Adicional a lo anterior se llevaron a cabo otras reuniones con instituciones de apoyo al comercio exterior y visitas diplomáticas con embajadores de la región, tratando de sumar esfuerzos que resulten en una mayor relación comercial entre ambos países.

7.- Los acuerdos comerciales que se lograron en el viaje “Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón” se encuentran en proceso de formalización, sin embargo, adjuntamos los siguientes links donde algunas empresas han anunciado públicamente sus proyectos de inversión:

<https://www.lineadirectaportal.com/publicacion.php?noticia=359187>

<https://www.debate.com.mx/losmochis/sumitomo-cuarta-planta-los-mochis-guasave-empleos-directos-ahome-20180317-0087.html>

| <b>Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón</b> |  |
|--|--|
| <b>Delegación Sinaloa</b>                                      |  |
| <b>Nombre</b>  | <b>Cargo/Empresa</b>   |
| Quirino Ordaz Coppel   | Gobernador del Estado de Sinaloa   |
| Javier Lizárraga Mercado                                       | Secretario de Desarrollo Económico                                       |
| José Mario Cadena Bórquez                                      | Presidente Ejecutivo de CODESIN  |
| Francisco Córdova Celaya                                       | Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales         |
| Hilda F. Inukai Sashida  | Subsecretaria de Promoción Económica, SEDECO/ Equipo Avanzada            |
| Germán Rivera Carlón   | Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada                      |
| Fernando Medrano Freeman                                       | Vicepresidencia de Pesca y Acuacultura del Consejo Nacional Agropecuario |
| Arturo Lizárraga Mercado                                       | Director General de Industrias Marino                                    |
| Luis Osuna Vidaurri  | Director General Grupo Panamá  |
| Rubén Velázquez  | CEO Pinsa Comercial  |
| Esperanza Masako Kasuga O.                                     | Alimentos Kay  |